

Im Walde

Worte von J. EICHENDORF

В лесу

Слова И. ЭЙХЕНДОРФА



Op. 46 № 4

Русский текст Л. ЧУДОВОЙ

Allegro risoluto $\text{♩} = 80$

energico

p *sf*

Es
Шел

mf energico *sf*

zog ei - ne Hochzeit den Berg entlang, Ich hör - te die Vö - gel schla - gen. Da
свадебный по - езд лесной тропой, и пе - ни.е птиц зву - ча - ло. О.

p

cresc. *f*

blitz - ten viel Rei - ter das Wald - horn klang.
хот - ни.чий рог вдруг на - ру.шил по - кой:

f energico

cresc. *m.s.* *m.d.*

f

Das war ein lu - stiges
то ка - валь.ка - да про.

dimin.

Meno mosso e sempre mancando

pp

Ja - gen. Und eh'ich's ge - dacht war al - les ver -
мча - лась, и сра - зу ис - чез - ла, как буд - то во

sf *p* *tr* *espressivo*

legato *sotto voce*

- hallt, die Nacht be - deck - te die Run - de. Nur
сне... всю зем - лю тьма за - кры - ла... И

tr *dim.* *tr* *(#)*

molto riten.

von den Ber - gen noch rauschet der Wald, und mich
лишь шу - ме - ли ду - бы в вы - ши - не - (tremolo ad lib.) мо - ё

dim. *pp*

largamente *riten.*

schmer - zet im Her - zens - grun - de.
серд - це в то - ске за - ны - ло.

largamente *espressivo* *sf* *p* *strepitoso*

Violini *Violini*